

<b>Zeitschrift:</b>	Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
<b>Band:</b>	96 (1970)
<b>Heft:</b>	9
<b>Rubrik:</b>	[Elsa von Grindelstein] : man möge mich nicht falsch verstehen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

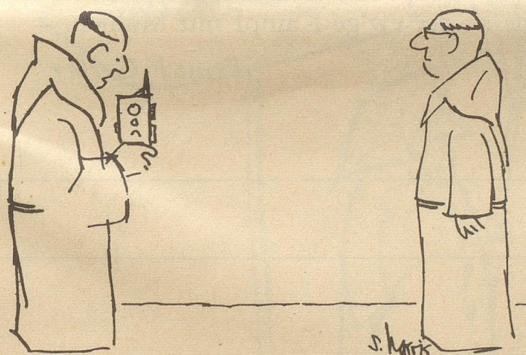
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Man möge mich nicht falsch verstehen

Selbst die unbetagten Leute spüren oft im Lauf des Märzen  
Bittere Frühjahrswehen in den Muskeln oder in den Knochen,  
Süße Ahnung aber äußert sich in meinem offnen Herzen  
Und lässt selbiges beglückend wie zu Jugendzeiten pochen,  
Ja es fühlt sich frei von Fesseln und zu allem Tun beflügelt,  
Nur natürlich niemals unbesonnen oder ungezügelt.

*Eva von Grindelstein*



«Bei diesen Apparaten sollen Tauben mit dem Oelzweig herauskommen!»

## Us em Innerrhoder Witztröckli



A de Landsgmend z Appenzöll singt de  
Mennenchor e paar Minute vor em  
Zwölfli s Innerrhoder Landsgmendlied.  
Wer e chli Aastand het, tuet de Huet ab.  
E Puuremannli het si Fladehüetli seele-  
ruebig off loo. Do got en Polizischt zon-  
em ani ond säat: «Ghörede guete Maa,  
tüend de Huet au ab!» Das Puurli meent  
treuheezig: «Nenei, i khöores gliich!»  
*Hannjok*

## Konsequenztraining

Dieses Verslein dürfte dem Leser bekannt sein, denn es ist im Nebi erschienen und stammt von einem ebenfalls gar nicht unbekannten Bö:

Wänn sie Mannli sait mißtrau  
Ich sogar dr eigne Frau,  
Will sie wänn sie Mannli sait  
Wert uf Gegeliebi lait.

Noch nicht bekannt ist hingegen der Kommentar eines (schmunzelnden) Fachmanns, der da sagte, in diesen vier Zeilen stecke mehr Psychologie als in irgendeinem Semester an irgendeiner Universität, (Kunststück, der Bö hat ja auch den Dr. h. c.!) Boris



**HENKELL**

Der Sekt,  
der eine  
ganze Welt  
verzaubern  
kann

## Südamericana

Ein Südamerikaner erwarb einen Posten Sardinen in Dosen. Er verkaufte sie weiter und machte einen beachtlichen Gewinn dabei. Der Käufer verkaufte sie wiederum und auch er machte einen Gewinn. So ging das weiter, bis einer eine der Dosen öffnete. Entsetzt ob dem Gestank, der der Büchse entströmte, öffnete er eine zweite Dose, auch da stank der Inhalt. Er ging zum Mann, der ihm die Sardinen verkauft hatte und beschwerte sich: «Die Sardinen sind ja verdorben und ganz ungenießbar!» Da antwortete ihm der Verkäufer: «Ja, das weiß ich schon, aber weshalb hast Du sie denn geöffnet und nicht einfach weiterverkauft?» Hege

## Meteorologische Auskunft

Während der Rekrutenschule darf jeder junge Wehrmann an einer pädagogischen Rekrutprüfung teilnehmen und dort im Gespräch mit einem Experten verschiedene Fragen beantworten. In der Geographie kam dabei das Gespräch auf das Wetter und ein Rekrut aus den Voralpen erklärte stolz, das schlechte Wetter komme von Westen gegen die Alpen. «Aber wieso rägnets de vil i de Bärge?» war die nächste Frage. «Ja, das isch eso: D Wulche schtoße a de Bärge a, gö dert höher ufe, schtelle sech schreg u ds Wasser louft us.» AB

## Typologie

Der amerikanische Arzt und Wissenschaftler Curry teilt in seinem neu herausgekommenen Buch die Menschen in zwei Gruppen ein, in W- und K-Typen. — Eine besondere Kombination bildet dazu der Schweizer Soldat: Er ist ein WK-Typ.

## Der Einkauf

Ein weiblicher Teenager kaufte in einem Bekleidungsgeschäft etwas Extravagantes und fragte an der Kasse: «Dörf ichs umtusche wänns mine Eltere gfällt?» HG

**Abonnieren  
Sie  
den  
Nebelspalter**

**sansilla**  
Medizinisches Mund- und Gurgelwasser  
für unser Klima

## Es besseret!

Langsam wird es am Morgen schon wieder heller, und die Tage werden bald wieder einmal etwas länger. Je länger die Tage – je kürzer die Nächte. Zum Glück sind die Orientteipiche von Vidal an der Bahnhofstraße 31 in Zürich am Tag und in der Nacht gleich schön, so hat man in jeder Jahreszeit gleich viel Freude daran.

**Tip 3 – als Punch**  
½ Weisflog, ½ heissen  
Tee darübergießen,  
1 Zitronenschnitz

**Weisflog**

